

## SKÖTSELRÅD / HOITO-OHJEET / VEDLIKEHOLDSRÅD / VEDLIGEHOLDELSERÅD



**1.** Väven stöter ifrån sig varje typ av vätska både vatten- och oljebaserade. Om en vätska genom tryck eller gnidning tränger in i fibrerna, räcker det att använda vanligt lösningsmedel för att avlägsna fläcken (kemiskt ren bensin eller Tricloretyen).

**2.** Teflonbehandlingen förblir effektiv även efter upprepade tvättar. Tyget behåller alla ursprungliga egenskaper.

Tvättinstruktion: Ej maskintvätt/maskintvättmedel  
Handtvätt/vattentvätt med mjuk borste i ljummet vatten (ej över 50°) med tvättmedel av handdisktyp.  
Skölj riktigt med vatten. Kemtvätt med vanliga i handeln förekommande produkter.



**1.** Kangas hylkii kaikentyyppisiä nästeitä, niin vesi kuin öljypohjaisia. Jos nestettä on painettu tai hangattu kankaan kuituihin, tårhan puhdistamiseen riittää tavallinen irroitusaine (kemiällisesti puhdistettu bensiini tai Tricloretyleeni).

**2.** Teflonkäsittely säilyttää tehokkuutensa myös useiden pesujen jälkeen. Kangas säilyttää kaikki alkuperäiset ominaisuutensa.

Pesuohjeet: Ei konepesu/konepesuainetta.  
Käsipesu/vesipesu pehmeällä harjalla haaleassa vedessä (ei yli 50°) käsitsiksinetyppisellä pesuainella Huuhtele runsaalla vedellä. Kemiallinen pesu tavallisilla saatavilla olevilla tuotteilla.



**1.** Duken aviser aller typer væske, både vann og oljebaserte. Om en væske blir trykt eller gnidd inn i fibrene holder det å benytte vanlige løsningsmidler for å fjerne flekken. (kjemisk ren bensin eller Tricloretyen).

**2.** Teflonbehandlinger forblir effektiv selv etter gjentatte vask. Stoffet beholder alle opprinnelige egenskaper.  
Vaskinstruksjon: Ikke benytt maskinvask eller maskinvaskemidler. Handvask med myk børste i lunkent vann, ikke over 50° C med handvaskemiddel, ren grønnsåpe anbefales. Skilles i rikelig med vann.



**1.** Dugene skyr alle typer væske både vand & oliebaserede. Hvis en væske - ved trykpåvirkning eller gnidning - trænger ind i fibrene, er det tilstrækkeligt at bruge almindelige oplosningsmidler for at fjerne pletterne (f.x rensebenzin eller Trichlorethylen).

**2.** Teflonbehandlingen forbliver virksom selv efter gentagen vask. Dugen bevarer alle sine oprindelige egenskaber.

Vaskinstruksjon: Må ikke maskinvaskes. Anvend ikke maskinvaskemidler! Håndvaskes med blød børste i lunkent vand (ikke over 50 grader) med almindeligt håndsæbe. Skyl efter med rigeligt vand. Kan kemisk renses med de i handelen almindeligt forekommende produkter.